

Kiadóhivatal:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide csatolnánk
az előfizetési pénzek.
Hirdetéseik és nyitási
költségeik:

ELŐFIZETÉSI DÍJ
Egész évre . 8 k r
Félévre . 4
Negyedévre . 2
Egyenlő részre . 20 szil.

SOMOGYI ÚJSÁG

Szerkesztőség:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide küldendő a lap
csatlakoztatott és
költségei.
Bérmunkások küldo-
mányát nem fogadjuk el.
Készíratokat vissza
nem adunk.

MEGYEI ÉS HELYI-ERDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP

A „Kaposvári hivatalnokok társasköre“ hivatalos közlönye.
Megjelenik hetenkint egyszer: SZERDÁN.

Felölös szerkesztő és kiadó: POÓR SÁNDOR.

Karácsonyhoz.

A régi pogányvilágban azt hitte az ember, hogy akkor és úgy éri el a nagyság legmagasabb fokát, ha hű képzeltségében önmagát állítja az istenség oltáira.

Az új pogányságban pedig azt tekinti a legnagyobb haladásnak, ha önmagát és tetteit dicsőíti, az Istent pedig megtagadta, sőt megveti.

Midőn a régi pogányság a legmélyebb nyomorba minden bűn örvényébe süllyedt és gyámoltalanul valamely mentő Istent keresett: akkor az, a kit az összes népek epedve vártak jászolban megjelent, és meghalt a keresztfán, meghalt tehát a legmélyebb megalázás jelei közben.

Az első tanítás és az utolsó is, a melyet a világ Megváltója adott és reánk hagyott: a lealázás, az alázatosság; nevét viseli.

És az egész életben Ő mindent visszautasított magától, a mit emberi nagyságnak neveznek. Bethlehemtől kezdve egész Kálváriáig csak lealázás volt az, a mit keresett.

Miután istállóban megszületve, életének harmincz évét szegénységben töltötte: akkor kortársai megvetésének tárgyává lett.

Mert megváltást hirdetett a szegény népnek és a farizeusok s irástudók gőgjével szembeszállt: akkor elfogták, megostorozták és két lator között keresztfeszítették.

De halála után minden századok halhatatlan királyává és a földkerekség, összes művelt népei Istenévé lett.

Igy keletkezett a megalázásból a legnagyobb diadal.

Gyalázatos halála daczára — Krisztus az emberi nem reformátora a föld istene, az imádásnak és szeretetnek tárgya lett.

A kereszthalálal megalázott előtt megbukott az egész pogányság isteneivel együtt; szélmáltak a bölcsészek iskolái; megtört a császárok hatalma a keresztre feszített Istenember tanának üldözésénél; megváltoztak az erkölcsök és szokások, minden nemzetnek emberei; minden kor és minden rangosztály Istenét látta a megalázottban; s az Ő isteni diadalában megtanulták ismerni az ember igazi nagyságát: az alázatosságot; és belátták, hogy az alázatosság Istenhez vezet, Istenhez hasonlóvá teszi az embert; nem pedig a hűség, dőlf és gőg.

Az alázatosság minden: erény, becsület, igazság, boldogság, béke, tisztaság, erő és szeretet.

Igy tehát az igazi alázatosság a legfőbb, a mit az ember elérhet; Ő mindenek előtt anyja, minden erőnek.

Azt mondja ugyan a világ, hogy az alázatosság — gyöngeség rés, hogy a ki a világon valamit elérni akar, kénytelen megvetni az alázatosságot.

Tényleg, a ki kísértőjénél választja az alázatosságot, az nem könnyen válik modern klasszikussá vagy regényíróvá, sem nagy modern filozofussá sem pedig híres államférfi, ámbár a történelem sok kiváló férfit ismer, a kik ezen erényben kitűntek.

A világnak nagy szellemei, klasszikusai és bölcsészei, millió és millió embert fosztottak meg hitétől és magasabb eszméitől — irataikkal. Híres hadvezérek és államférfiak halált és pusztulást hoztak a népekre; ők pedig

meghaltak gyakran megvetve, megátkozva az emberiségtől. Emlékezzünk csak pl. I. Napoleonra.

És — Krisztus? Már születésénél azt énekeltek az angyalok: Dicsőség legyen az Istennek a magas-ágban, béke a jóakaratú embereknek a földön!

És hogy ezen békét megtalálhassuk és ezen boldogságot elérhessük: ahhoz nem kell éppen nagy fáradozás: fódolog az, hogy ismerjük meg — önmagunkat. —

Sok fáradozásba kerül, ha gőgösködni, mások fölé emelkedni, feltűnni akarunk; sok megerőltetés, gond és nyugtalansággal jár az! Micsoda kin, mily keserűség az a lélekre, a szellemre nézve, ha a dolog, a gőg nem sikerül és ha mások előnyben részesülnek!

Mindezen kinoktól megszabadít az igazi alázatosság, a mely megegyezik az emberi méltósággal.

Erre pedig tanít az, a kinek születését ünnepejük — karácsonykor!

Cselkó József.

Egyről-másról.

Meg volt a családok kedves ünnepe a karácsony! Hány gyermekszív repesett már előre a Jézuska eljövételével magával hozott „krisztindli“-nek.

A gazdagok palotái fényben usztak; a szegényebbek szobáiban pedig szintén ott díszlett az örömet hirdető, kivilágított „karácsonyfa“ kedves ajándékaival, a gyermek szíve öröme.

Ugy látszott, hogy ezen a napon mindenki boldog és meglegedett, hogy legalább is ezen az egy napon szünetel az inség, a fájdalom, a szenvedés.

A karácsonyi nagy alkalmi vásár

mélyen leszállított árak mellett
november 14-én kezdődik
és december végéig tart,

mely alkalmmal a rakláron levő árak feltűnő olcsó
árak mellett adatnak el. Többek között:

Mosóbársonyok	mtrje	48	król
Mintázott japán libortiselyem		65	
Mintázott fekete selymek		85	
Nehéz skót louisinek		105	
Fekete nehéz suhogó reklám-taffota		95	
Csipkeruhák		12	frttól
Sima liberti sublime mind azinben	mtrje	70	kr.
Louise brillante		75	
Valódi japán kalcik		85	
Nehéz suhogó reklám-taffota minden azinben		128	

Óriási választék blouse-selyem maradékokban, nagymennyiségű jupon selyemmaradék föltűnő olcsó árban.

Mintákat kívánatra készséggel küldünk.

Szénási, Hoffmann és Társa
— selyemáruház —
Buda pest, IV., Bécsi-utca 4. sz.

Pedig dehogy is volt ugy!

Hány szerencsétlen embertársunk szívét szorította össze görcsösen a fájdalom, a szenvedés és nyomor görcsös marka? Hány szenvedőnek csalt szemében a fájdalom keserű könnyeket a sors igazságtalan volta miatt.

Mert hát nincs e földi életben közös, általános boldogság és megelégedés egy perczre sem.

Ez indította ezután a földi javakkal megáldott, embertársai iránti szeretettel bíró egyéneket, hogy másokat is a könyörületesség szent és áldásos érzéseire buzdítsanak.

A kaposvári nőegylet e tekintetben első sorban gyakorolja a könyörületesség szent eszméjét.

Páratlan jószágáról ismert elnöknője dr. Polányi Lajosné uró, a nőegylet választmányával egyetemben, nem kimélt fáradságot, nem kimélt munkát, hogy a nyomoron enyhítsen, hogy a fájdalmas könnyeket felszárítsa.

Nagy munkájuk sikerült. Karácsony estéje előtt délután 3 órákor jelent meg a jótékonyaság anyja, dr. Polányi Lajosné elnök és a választmány néhány tagja személyében a vármegyeház nagytermében.

Osztottak ki élelmi szereket, ruhanevet, sőt még a gyermeki öröme is kiterjeszkedett jó szívük, a szegény gyermekek játékát is kaptak.

Isten áldása szálljon a nőegylet igazgató nőjére és minden tagjára.

Legyen jutalmuk a nagyközönség elismerése.

r.

Mint hiteles forrásból értesülünk az esetre, ha a mai napon országsszerte el lesznek rendelve a képviselő választások, választókerületünkben MAKFALVAY GÉZA földmívelésügyi államtitkár lép fel képviselő jelöltül szabadelvű párti programmal. Nem szenved kétséget, hogy ez esetben Makfalvay Géza győzelme

biztosra vehető, miután ő, a ki kiváló szorgalma, képzettsége által jutott a mai magas pozícióra, meggyeszte a legnagyobb népszerűségnek örvend.

Előfizetési felhívás.

Lapom a »Somogyi Ujság« a jövő számmal a XII évfolyambal lép. Ezen hosszú idő eléggé igazolja életképességét. A jövő évre egy új rovattal, a »Törvényszéki csarnok«-kal fog lapom gazdagodni, amely szerény véleményem szerint úgy a vidéki ügyvédi karnak, valamint a jogkereső közönségnek ügyes-bajos dolgaiban bő értesítője leend.

Fő célom leend a jövőben is mindent megtenni, a mi a magyar nemzeti szellem és a közügy előmozdítására jónak és célravezetőnek látszik.

Remélve szives pártfogásukat, maradok, Kaposvár, 1904. december 28.

Poór Sándor ügyvéd, a »Somogyi Ujság« felelős szerkesztője és kiadó tulajdonosa.

A lap előfizetési ára:

Egész évre	8 kor.,
félévre	4 kor.,
negyedévre	2 kor.,
egy óra	70 fill.
Egyes szám ára	20 fill.

H I R E K.

— Boldog újévet kívánunk tisztelt olvasó közönségünknek, előfizetőinknek és munkatársainknak, és kérjük, hogy jövő évben is tiszteljék meg bennünket nagyrabecsült bizalmukkal, szeretetükkel és pártfogásukkal.

A »Somogyi Ujság« szerkesztősége, Poór Sándor, szerkesztő.

— Előléptetés. Szép karácsonyi ajándékban részesült Leóhard János, az osztrák-magyar bank kaposvári fiókjának tisztviselője. Ugyanis az igazgatóság őt a bank felülvizsgálójává léptette elő. Gratulálunk a megérdemelt előléptetéshez.

— Kinevezés. A vallás és közoktatásügyi miniszter a szigetvári polgári fiúiskolához tanárokká Kun Kálmánt Kaposvárról és Muszely Ágostont Budapestről nevezte ki.

— Új ügyvéd. Pete Márton a budapesti ügyvéd vizsgáló bizottság előtt, az ügyvédi vizsgálatot jó sikerrel leteleven s mint halljuk Kaposvárott fogja megnyitni irodáját Sok szerencsét kívánunk.

— Betöréses lopás. Folyó hó 18 án viradóra Kreiner József terecsen pusztai lakos zárt lakását ismeretlen tettesek föltörték, és a konyhán keresztül a padlásra is fölmentek, a honnét nagyobb mennyiségű füstölthúst, szalonnát, zsírt és lisztet vittek el. A csendőrség erősen nyomozza őket.

— Az idők jele. Dr. Fonyó Gyula ügyvéd ez előtt, körülbelül egy évvel Szigetvárott telepedett le és megnyitotta ügyvédi irodáját, most pedig — mint levelezőnk értesít — Sopronba költözött el. Őka ezen hirtelen távozásnak az volt, hogy Szigetvárott nem volt képes magának a szerény megélhetéshez szükséges jövedelmet sem megkeresni.

— Talált holttest. Balaton-magyaródon egy gyermek holttestet találtak az utcán. A kutyák vonszolták valahonnan elő. A csendőrség megindította a nyomozást, mert a legnagyobb valószínűség szerint gyilkosságról van szó.

— Meghívó. A kaposvári nemzeti kaszinó 1904 decz. hó 31-ik napján a »Korona« vendéglő nagytermében táncszertélyt rendez. Kezdeté este 1/9 órákor.

— Közgyűlés. Kaposvár rdt. város képviselőtestületének t. tagjait folyó évi december hó 31-én délelőtt 11 órákor a városház nagytermében tartandó rendkívüli közgyűlésre meghívni van szerencsém. Kaposvár, 1904. december 26 án. N é m e t l a s t v á n, polgármester. Tárgysorozat: 1) Leposits Ignác rendőrkapitánynak ezen állásától való felmentéséről jelentés s javaslat. 2) Dr. Varga Lajosnak Kaposvár város rendőrkapitányává kinevezéséről jelentés s a kinevezett rendőrkapitánytól az eskü kivétele. 3) A városi közgyámi állás helyettesítés útján betöltése s az aggápolda fe-

T Á R S A.

Jézuska.

Az idők árja halad. Évszázadok jönnek, mulnak, újra meg újra megvénül az idő, megöregszik az ember; kihál a természet és megint kihajt; eszmék születnek és meghalnak; elvél a szokás, a törvény megújul; a legszilárdabb test alkotó részeire bomlik, hogy elemei más alakban jelenjenek meg; népek tűntek el a föld szíveiről; a görög-római mythologia boly emlékeztet; csak egy eszme maradt majdnem két évezreden át változatlan, egy icsi-picsi, üde testű, ártatlan arcú, göndör hajju, bájos tekintetű angyalgyermek, — Jézuska.

A kis Jézus él, változatlanul, és fog is élni örökké. Mert ha ő, az ártatlanság, a tiszta lélek, a szep/őstlen szív kihalna, el kell pusztulnia az egész földnek, Jézuska, a kicsi, gyenge, tehetetlen gyermek fenn tartja a világot, az ő tiszta, csilhatatlan szeretete nem engedi, hogy felbomoljék. A kicsi Jézus meleg ragaszkodásáért megteszünk mindent, kimondhatatlan bájaért nem riadunk vissza semmitől. Valami elragadó, magasztos, leirhatatlan érzés emeli fel szívünket, midőn Jézuskára gondolunk. A jószág, a tisztaság, a szeretet eszméje ő, a ki csak ad, elbájo, szeret.

A karácsony szent ünnepén Jézuska, a fenséges szeretet, teszi meg azt a megmérhetetlen utat a föld körül; ő jár el az apró és a nagy emberek közé, hogy örömet, boldogságot árasztson. És az ő szeretete nem vár köszönetet, neki az a legnagyobb köszönet, ha boldogíthat.

Már hetekkel előbb találgtják az apró emberek, vajjon mit fog hozni Jézuska. Némelyik baba levelet ír neki, a melyben felsorolja meleg óhajait. És a kis várakozó nem csalódik a szeretetben, mert ez kielégíti ártatlan vágyait bármely módon. Ki ne gyönyörködött volna meghatótt szívvel, halál lélekkel a Jézuska alkotásaiban, midőn, ragyogó szemmel, kipirult arccal, lihegő mellcskével a boldogságtól mosolygó ajakkal nézi az az édes kis gyermek a csillogó karácsonyfát, és szedi a kicsi kacsójával a számára való ajándékokat. Kit ne boldogítana a boldog gyermek látása!

Jézuska nem igazságtalan; szegénynek, gazdagnak egyenlő szeretettel mér. A szegény gyermek karácsonya kisebbszert mint a gazdagé, de nem kisebb szeretet nyújtotta neki, és azért a legtöbbször boldogabb vele, mint a kit a fölösleg elkényeztetett. A szeretet ott fogamzik meg, a hol békés, szelid, ártatlan, jó talajra talál, hol a szeretet a legnagyobb kincs. Jézuska sokkal kedvesebb annak a gyer-

meknek, a ki látja, hogy szülője küzdalmak árán viszi neki a szeretetet.

Az örök Jézuska elmegy oda is, a hol nincs apa, nincs anya, a hol az árvák vannak egy nagy, idegen házában a jó Isten és gondos nevelők védelme alatt. De előbb elmegy Jézuska a jó emberekhez, és meg-sugla nekik, hogy adjanak a szülőtlén kicsinyeknek, hogy nyugodtabb, boldogabb legyen a saját karácsonyuk is. Ha látják boldog gyermekeiket, annál elégedettebben érzéek, hogy örömet szereztek a szerencsétleneknek is. Aztán visszatér a kis Jézus az árvaházba; meggyújtja az óriási karácsonyfa gyertyácskát, s a világosság fénye mellett osztogatja az árva teremteseknek a szeretet adományait. A kit apja, anyja elhagyott, azt a kicsi Jézus nem hagyja el.

De még a felnőt boldogtalanokat sem hagyja el; ott látjuk a vakok a siketnémák, tébolyodottak körepette. Isten e legszerencsétlenebbjeinek is visz örömet. Kér, koldul, dolgozik, hogy adhasson. És ad is. Olyan szép, megható karácsonyfa — ünnepek vannak évenként a szeretet házában, hogy könnyekre fakad az érző ember.

A betegekhez is eljár Jézuska valógatás nélkül. Neki mindenki egyenlő ember, ő nem tesz különbséget. Ott virágozik a beteg gyermek ágya mellett, erőt ad az aggódó szülőeknek, kitartást, isteni bizalmat lehel belejök. Nyugodt, elégedett, ha ismét piros-pozsgás a felgyógyult kicsike arcza.

letti felügyelet iránti intézkedés tárgyában javaslat. Német István, polgármester. Sipos Géza, főjegyző.

— **Uj napilap Kolozsvárt.** Független politikai napilap indult meg Kolozsvárt a hó 25-én: »Napló« címmel. Az új lap főszerkesztője: dr. Óvári Elemér; felelős-szerkesztője: Szász Ödön, — a minden nap korán reggel jelenik meg bő tartalommal.

— **Meghívó.** A Nagyatádi Szegénysorsú Iskoláé Gyermekek »Napközi Otthona« javára 1905. évi január hó 5-én a »Korona« vendéglő nagytermében működő előadással egybekötött táncestélyt rendezünk. A redőrség nevében vízeki Tallián Andor, r. b. elnök. Kezdeté pontban esti 8 órákor. Bélyegárak: az I—IX. sor 3 korona, a többi sorokban 2 korona. Jegyek előre válthatók: dr. Sztetsey István ügyvéd úrnál, új év napjától kezdve d. u. 2—4 óráig. Felfűzetéseket, a nemes emberbaráti észre tekintettel, legnagyobb köszönettel fogadjunk. Szíves kerül: A Gyurkovics Leányok. Életkép 4 szakaszban. Irta: Herczeg Ferenc. Személyek: Gyurkovicsné vízeki Tallián Andorné, Kata Gerbár Gézané, Sári Babcsay Adél, Ella Schmid Kornélia, Miczi Éhn, Ilonka, Terka Éhn Vilma, Lizi Boda Ilonka, Klári Tallián Manczika leányai, Radványi ezredes dr. Sztetsey István, Gida, gyámfia dr. Deutsch Már, Horkay Feri dr. Kommen Elek, Sándorffy Mihály Szmodics Szilárd, Semessey Szallós Artur, Kemény Tóni Weiss Jenő, Jankó Horváth Dezső, Czigányok.

— **Uj sugár.** A Röntgen-sugarak után, most egy új sugár feltalálásáról van szó amely lázas izgatottságra hozza a kedélyeket és amely boldogsággal árasztja el az embereket. Az új sugarak hatása az emberekre valóban csodálatos hatású. Azok, akiket a sugarak érintenek, egyszerre elégedettek és vidámak lesznek, bármily helyzetben és körülmények között legyenek is. Leikük bánata megszűnik, szívükbe szeretet költözik és ajkukon akaratlanul is mosoly fakad. Ahová ezek a csodálatos sugarak érkeznek, ott a könyv megszárad, a fájdalom elsimul és nevetés hallatszik. Az új sugarak, amint az ma már egész bizonyossággal megállapítható és kétségbe egyáltalán nem vonható, a Mátyas Diák-ból árad-

A felnőtt beteget is megnézi Jézuska. Őket is ő ápolja; azonban különös odaadással azokat a betegeket gondozza, kiknek senkijök sincs. A szegény ember tanyája s a kórház látják fáradhatatlan munkáját leggyakrabban.

Tél idején, mikor nehéz a szegénynek megélnie, a jó emberek ruhát, ételt, fát osztanak ki a szűkölködők közt. Ezt is Jézuska sugalmazza. Ha ő nem serkenti az embereket, nem is adnának semmit; azt mondja mindenki, hogy nehéz az élet, küzdenie kell örökké, nem jut az adakozásra. De a kis Jézus nem tűr ellenmondást, mert ő csak onnan kér, a hol jut. És a Jézuska szavára meglágyul még a szűkkeblű ember szíve is; ad, a mennyit adhat, és még dolgozik is a nyomorultak számára. A népkonyhában, a szegény iskolások étkezőjében az uri hölgyek szolgálják ki az éhezőket. Miért tessék ezt? — Mert a piczi Jézus küldte őket.

Mindenüvé eljár a kis Jézus; hó, sár, szél, zivatar őt nem tartóztatják; nem fél a megfázástól, ragadós betegségektől, az elfáradástól; ő csak tess, munkál jól, üdvöset, magasztosít. Ő mindig ébren van, örökös, élzi a rosszat. Jézuska megteszi a körutját minden karácsonykor, ott ragyog mindenhol máskor is, mégsem fárad el soha. Mert Jézuska a legtisztább legeszményibb szeretet.

—F—A.

nak ki, még pedig állandóan. A Mátyas Diák szövege és rajzai folytonosan szórják ki magukból eme lelket és szívet vidító sugarakat és szép Magyarországot derűvel árasztják el. A Mátyas Diák, mely e sugarnak kiadhatatlan forrása, a legnagyobb, legelterjedtebb és a legjobb magyar élezip és immár tizennyolcadik évfolyamába lép. A Mátyas Diákot — amelynek kiadóhivatala Budapestben, Sarkantyus-utca 8. sz. alatt van és amelyből bárkinek készségesen küldenek mutatványszámot — Murai Károly szerkeszti s a Wodianer F. és Fia cég adja ki. Előfizetési ára negyedévre 3 korona.

— **Leopold Gyula.** az »Általános Tudósító« szerkesztője és hirdetési iroda tulajdonosa Budapestben közel 10 év óta fejt ki agilis tevékenységet, hogy a sajtó és hirdetői érdekét összeegyeztesse. Bátoran állítható, hogy Leopold Gyula irodája nagyban hozzájárult, hogy a reklám hazánkban is tervszerűen és hatásosan fejlődjék, hogy a kereslet és kínálat legkényelmesebb és legolcsóbb közvetítője minél jobban emelje a forgalmat és befolyásolja a versenyt. Ismerik ma már a kereskedelmi-, gazdasági-, és ipari üzletek, vállalatok, hogy az állandó, ügyes és egyszerű reklámozás emeli hírnevüket, növeli forgalmukat, gyarapítja vagyoniukat. Nem oly könnyű azonban a sikeres reklámozás; nagy gyakorlat, tapasztalat, tudás és szorgalmas munka szükséges ehhez. Tudomásunk szerint Leopold Gyula nagy apparátussal dolgozó irodája felel meg kitűnően hivatásának és örvend nagy bizalomnak, miért is nemcsak a legnagyobb magyarországi, hanem a legtekintélyesebb és legelőkelőbb külföldi cégek is állandó üzletfelei, mert kiváló szakértelemmel, felülmúlhatatlan pontossággal, odáig lelkiismeretességgel és nagyon szolid árak mellett eszközöl bármiféle hirdetéseket, reklamokat úgy az összes budapesti és vidéki, mint a külföldi lapokban és naptárakban.

— **A Divat Szalon.** hazánk legnagyobb, legdiszesebb, legerdekesebb divatlapja immár XVIII-ik évét járja és e hosszú idő alatt nem jutott az állandóan visszatérő látogatók sorára, nem unták meg, ellenkezőleg: a régi, meleg, barátságos magyar szokás szerint a ház benső barátjává avatták. Érkezése mindig öröm, meglepetés. nemcsak szórakozás és segítség. Igaz ez: segítség minden olyan nehéz kérdésben, mely a nőket foglalkoztatja. Különösen a vidéken élő művelt, finom asszonyt, a kinek minden lelki vágya megvan ahhoz, hogy úgy éljen mint fővárosi testvérei élnek, de elzárt helyzetben neki ehhez tanácsot nem adhat sem a társaskör, sem a kirakat. A vidéken élő urinők benső barátja lett a Divat Szalon. Hozzájuk méltó: őszinte, becsületes, szíves barát. Készséggel segít minden nehéz kérdésben. Megsugja a divat titkát, megtanít öltözködni, lakás gondozni, szépséget ápolni. Felsorolja a társasélet kötelességeit s megismerteti őket mindama modern kézimunkák fortélyával, melyek a hosszú magános órák kedves szórakozásai. De a kézimunkákon kívül a Divat Szalon — mely e tekintetben minden más divatlapot fölmúl — szellemi szórakozást is nyújt. Szépirodalmi melléklete tulajdonképpen egy teljesen önálló, jól szerkesztett női lap, mely válogatott olvasmányaitval bármely hetilappal kiállja a versenyt. E tulajdonságok tették vidékszerre kedvelté, kapossá e szép, elegáns, tartalmas lapot, melyet olvasóink figyelmébe mi is a legelőlegbben ajánlhatjuk. Előfizetési ára. Egész évre 12 korona, félévre 6 korona és negyedévre 3 korona. Kiadóhivatala: Budapest, IV. Eskü-ut. 5.

— **Uj szépirodalmi hetilap:** A z É l e t című új irodalmi hetilap indult meg. Tulajdonképpen régi, de azért mégis új. A Képes Családi Lapok-ról van szó, amely immár a XXVII. évfolyamba lép és ezt az új évfolyamot olyan gyökeres és bizonyára

mindenkinek kedves változással kezdi meg, amely egészen újja avatja ezt a szépirodalmi folyóiratot. A lap Az Élet címmel folytatja pályafutását, új címmel, új szerkesztéssel, új elvekkel, új és modern beosztással és kiállításal. Az Élet (Képes Családi Lapok) ezennel szorosabban simul a mindenkapi élethez, írásban és képben bemutatja az aktuális dolgokat és így természetesen fölleli a politikát is, amely a legállandóbb aktuális. Az újjáalakított lap, szerkesztőségében a legismertebb írókkal, legnevesebb művészekkel, minden számban egész sereg aktuális, művészi képpel szolgál és legalább két három novellát, több verset, állandóan két regényt, külön rovatot szentel a hét eseményeinek, úgy a fővárosiaknak, mint a vidékieknek, a művészetnek és irodalomnak, a közgazdaságnak, szól bőven és alaposan a divatról, az egészségápolásról, mindenkinek fölvilágosítást ad minden kérdésre, szóval senkinek veheti kezébe Az Életet, anélkül, hogy valami őt érdeklő frissen, elmésen megírt közleményt ne találjon benne. Az Élet tehát részöl a nagy közönség pártfogására. Az ára olcsó: negyedévre csak három korona. A kiadóhivatal (Budapest, Múzeum-körút 7. földszint) szívesen szolgál mutatványszámmal. Az előfizetők havonként még egy-egy regényt is kapnak ingyen. Őszintén ajánlható ez a szép, szép, magas színvonalon álló szépirodalmi folyóirat minden családnak.

— **»Magyarország«** A magyar sajtót valószággal reformálta a »Magyarország«, amely megvalósította azt, amit mindaddig lehetetlenségnek ítélt minden szakértő. Megrögzíteni az eredményeket születésük pillanatában, s azonnal szolgálni vele a nagyközönségnek. Ez a »Magyarország« órási sikerének egyik titka, a másik törhetetlen hűség a zászlóhoz, a magyarság szent ügyéhez, a magyar alkotmányhoz, a melyet mindig szolgált. Itéletében komoly, iránya mindig hazafias, igazságérzete megvesztegethetetlen. Magyar lélekkel, magyar szívvél van megírva minden sora, amint nem is lehet másként, hisz a magyar eszmék olyan törhetetlen erejű hirdetője áll élen, mint Holló Lajos a lapszerkesztője és politikai vezetője. Ez a magyar publicisztika dicsősége Bartha Miklós. E két kimagasló alak körül csoportosulnak a magyar publicisztika jelesei. Rendes politikai cikkek írói a lapnak báró Kossuth és Lovász Márton felelős szerkesztő. A »Magyarország« az egyetlen napi lap, amely a maga teljességében már kora reggel az ország távoli részeiben közli az országgyűlési tárgyalásokat és az összes napi eseményeket. Gondoskodik a szépirodalomról is s az eredeti tárczán felül mindennap közöl egy fordított novellát s regényt. A szépirodalmi részben nem hajszol semmi modern léha irányzatot, hanem mindig az abszolút szépet keresi. A külföld legelőkelőbb íróitól közöl novellát, míg eredeti tárczáit a legkiválóbb magyar írók írják. A »Magyarország« ezen okokból vált a magyar társadalom legkedveltebb lapjává. Finom ízlés, becsületes egyenesség, lángoló hazafiaság, ez a »Magyarország« iránya a melylyel meghódította a közönséget és a melylyel kivívta azt, hogy a magyarság ügyének zászlóvivője lett. A »Magyarország«-hoz a nagy közönség bátran fordulhat bizalmával, mert abban senki csalódni nem fog.

— **27 év nagy idő** egy lap életében. A Pesti Hírlap, a hazánkban kétségtelenül legelterjedtebb napilap, most lép immár 27-ik évfolyamába. E hosszú idő alatt valóban oly mély gyökereket vert a magyar olvasóközönség szívében, hogy arra szinte nincs is példa a országban. Pedig nincs benne semmi csodálni való. Hiszen a Pesti Hírlapot mindenki olvassa, — az is, aki nem ért egyet a politikájával; minden időkben imponált az olvasóközönségnek

függetlenségével, őszinte szókimondásával, meggyőződésének fel- és lefelé bátor hirdetésével. Ebben rejlik népszerűségének titka. Amihez járul az olvasókörönség szempontjából való másik nagy előnye, hogy legtöbb és legváltozatosabb tartalommal jelenik meg napról-napra, vasárnapi és ünnepi számai egész kötetek; előfizetőinek a szerkesztői üzenetek gazdag mindennapi rovatában jó tanácsokkal, fölvilágosítással szolgál, kitűnő dívatlapot küld nekik féláron s egész évre szóló hasznos könyvet — diszes képes naptárt, — ad nekik karácsonyi ajándékul. Specialitásai is vannak a Pesti Hírlapnak, melyek minden más napilap fölfele helyezik: minden nap közöl eredeti és külföldi tárczát, humoros czikkeket (Kis komédiák), Esti levelet aktuális kérdésekről a kitűnő író és bölcselő Tóth Béla tollából; színház és vegyes-rovata leggazdagabb. Ily előnyös tulajdona révén a legjobb lélekkel ajánlhatjuk t. olvasóink pártfogásába a Pesti Hírlapot, melynek előfizetési ára egy hóra csak 2 kor. 40 fillér s az a kiadótartalba crimezendő: Budapest, V., Váci-körút 78., honnan mutatványszámokat is lehet kérni.

— Hamisítatlan italok élvezhetőségét úgy érjük el, ha cognac, rum és finom likőröket önmagunk készítünk. Ehhez legalkalmasabb az általánosan ismert és legjobbnak bizonyult Mittelbach féle compositiók, melyekkel a legjobb italokat állíthatjuk elő és a melyek azonnal tiszták és élvezhetőek. Egy kisérlet minden háztartásban melegen ajánlható. A fent nevezett italok liternyi elkészítéséhez elegendő egy liter Compositió, melynek ára 80 fillér és mely Mittelbach S. gyógyszerésznél Zággrában kapható.

CSARNOK.

Virág Terezi karácsonya.

Írta: Hosszu Lajos

— A »Somogyi Ujság« eredeti csarnoka. —

I.

Kemény, fagyos est volt. A hideg, decemberi szél mérgeren rázta, czibálta a fák lombtalan ágait, melytől zörögve hullt le a csillogó fagyos zuzmára. Az ablakokra jégvirágokat rajzolt a csikorgó fagy, miknek ezerféle színt adott a téli sötétbe kifelé törő lámpafény.

Egy didergő szenvedő arcú nő összecsapja a rongyait s keblére szorítja kicsi szederjes arcú, megkékkült ajkú gyermekét, hogy kihűlt szívének utolsó melegével szíve magzatát megvédjé a fagytól.

Zilált, sötét fűrtjeit csapkodja a metsző szél, a szeméből hulló könnyek jéggyöngyökké fagynak sápadt arcán. A csikorgó hó alól kiálló fagyos göröngyök szélszedték ócska cipőjét s most könnyörtelenül véresre sértik a mezítelen lábakat.

Ő ezt nem érzi. Teste megfásult a nélkülözései szívé, lelkét kimerítették, megbénították a számkivetés s barátlanság kínos gyötrelmei. Megy, fut, rohan az utcán végig, mint egy kísértet, de mikor az utolsó ház kivilágított ablaka alatt el akar menni, az elgyengült, elfásult lábak megtagadják a szolgálót s neki dől a kis kert lézkerítésének, mint valami szárnyaszegett madár. . .

És megtört fényű, könnyűtől ázott szeméit ráveti a kivilágított ablakra bár a jégvirágok el is fedik szemé elől, a kis egyszerű szobát, ő még is belát oda tudja, látja mi történik ottan. . .

Látja, hogy az asztalnál az élet csapásaitól megöregedett férfi ül, ki galamb-össz fejét tenyerébe hajtva sóhajtozik. . .

Tudja, hogy a szomorú öregnek minden érzése, minden gondolata egyetlen kitaszított leánya körül jár, kinek minden

bűne, összes vétke az volt, hogy végtelenül szeretett. Ezért a köszívű apa kiűzte házából a féltve őrzött, gyengéd atyai szeretettel s odaadó gondoskodással felnevelt leányát, s kicsi ártatlan gyermekét.

— Hol járhat, hol bolyonghat most ez a szegény, szerencsétlen lány! . . . Van-e elégéses ruhája mi megvédjé a tél dermesztő hidegétől? . . . Van-e egy darab száraz kenyere mivel előzze gyötörő éhséget? . . . Van-e meleg szobája, hol felmelegítheti elfásult, megkékkült tagjait? . . . Van-e résztvevő szív, ki szeretetével elárasztja s vigasztalja kétségbeesésében? . . . Van-e egy parányi öröme, legalább ma, szent karácsony estéjén, mikor minden ember örül? . . . Oh Istenem dehogy van! . . . Hogy is lehetne! . . . Kitől várhatna segítséget, mikor én — a tulajdon apja — kihez a vér és szív kapcsa fűzi — elűzte házából! . . . Oh Istenem, hogy is tudtam oly kegyetlen, oly köszívű lenni!

S egy mély sóhaj tört fel az öreg ember kebleből s egy rnyogó könnycsepp futott végig a ráncos arczon. . .

Aztán valami édes, megnyugtató érzés kel az öreg ember szívében s lassú, vontatott hangon, inkább sóhajta, mint mondja:

Én édes, egyetlen leányom bocsáss meg! . . .

Most egy erős szélroham sikongva száguld végig az utcán.

A csupasz Jegenyék szomorúan, nyikorogva hajlítják meg előtte sudaras koronájukat, csak Virág Terezi ül a hóban mereven, szótlanul. . .

Tán észre se vette volna e szél rohamot, — mert lelkében a borzasztó jelen s az édes múlt vissza emlékezései keltek egymással harcra emésztvén, gyengítvén az összeaszott, megkékkült, didergő testet — ha gyermekéről le nem kapta volna kicsi takaróját.

S a kis gyermek a szél metsző hidegét érezve keserves sirásra fakadt — a mit a szél elkapott s vitte a csendes esti légben messze, messze . . . de beszökött vele az ablakrepedésen a szomorkodó öreg emberhez is. . .

Az apa, mintha nehéz, mély álomból ébredt volna fel, eszmélni kezd a rezgőhangu gyermek sirásra.

— Ók azok, a gyermekeim! . . .

Aztán feláll. Megtörtli görcsös kezével szeméit, homlokáról elsimítja ősz fűrtjeit, megrázkódik s indulni akar kifelé, de midőn szíve megakad a falon függő, bánatos arcú hitvese arcán, kit leánya bűne vitt a sirba: hirtelen egy pillanat alatt kiveszik szívéből az apai részvét az apai szeretet.

Egy érzelemfutam, s nem apa már, hanem a becsületében, hírnevében megalázott ember. . . Szeme egyszerre haragos villámokat lövel, kezei ökölbe szorulnak s nehéz, tompa léptekkel odamegy az ablakhoz feltépi a fagyos, jégvirágos ablakot s kikiált a téli csendes, hideg éjszakába:

— Távozz e házól, melyet megbecsülettel! Távozz azok közül kiket valaha ismertél s kik most rád, — a becsületen nőre — ujjal mutatnak. . . Távozz, s kiserjén utadon becsületben megöszült atyád szegénye, végtelen fájdalomában kimult anyád szenvedő arcza: kiket megaláztál. . . Távozz, távozzatok legyen hazátok a nagy világ s irgalmazzon a mindenható Isten! . . .

II.

Fehér, kimerített alak rohan tova a hideg, néma éjben. Végig az utcán, árkon, bokron kereszttől a temetőnek veszi útját, a térdig erős hóban hol elsüllyed, hol elesik, de nem csügged. Fut, rohan az emberek elől, kik üldözik, kik nem szánják oda, hol egyenlő minden . . . hol megszűnik minden. . .

Kimerülve rogy le a kereszt elé. . . Majd lassan, erőltetve kiemeli fejét a hóból, felemeli nagy, kék szeméit a fel-feszített Jézusra s szederjes ajkáról elszáll a kétségbeesett sóhaj:

— Istenember, felfeszített Jézus! könnyörülj rajtam. Bocsáss meg nekem bűnös leányodnak, ki szeretve vétkezett. Az emberek megvetnek, elutasítanak, kikergetnek, kihez forduljak hát? Emberekben nincs már reményem, csak egyedül benned, én édes Jézusom. . .

Irgalmaz, könnyörülj hát rajtam! . . .

Ekkor elhalt a szó ajkán. Felhalott gyermekét még egyszer szívére szorítja annyai csókjaiból még egyszer megfürösztöti utolsó könnyével arcát tele sirja s aztán az éhségtől elgyötört, hidegtől megkékkült test visszahanyatlik a hóba, minden jaj nélkül.

A faluból pedig lágyan, szeliden száll a betlehemesek éneke:

Örüljetek, megszületett Alleluja.

3538.

tkv. 1904.

Árverési hirdetmény és feltételek.

A marczali kir. járásbíróság mint tkönyvhatóság közhírré teszi, hogy **Strausz Jakab és fia** budapesti cég végrehajtatonak **Egri Gyula** kéthelyi lakos végrehajtást szenvedő ellen 132 korona 71 fillér kamat és költség követelés iránti végrehajtási ügyben az árverést elrendelte.

Ennek következtében a kaposvári kir. törvényszék, illetve a marczali kir. bíróság területén fekvő Egri Gyula és neje szül. Roock Etelkának a kéthelyi 176. tkjvben felvett 222/b. hrsz. (ház, udvar, kert) ingatlan a végrehajtási törvény 156/b. §. d) pontja alapján egészben 826 korona kikiáltási árban 1905. évi január hó 9 ik napjának délelőtti 10 órájkor Kéthely községbázánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek mellett fog eladás alá kerülni.

1) Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

2) Árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át, vagyis 82 kor. 60 fillért készpénzben vagy az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában jelölt ovadékképes értékpapírban s kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átseglyáltatni.

3) Vevő köteles a vételárat 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés napjától számítandó 1 hónap alatt a második ugyanazon naptól számítandó 2 hónap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számítandó 3 hónap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt szabályszerű letéti kérvény kapcsán az 1881. december hó 6-án 39415. I. M. sz. rendeletben előírt módon a marczali kir. adóhivatal mint bírói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe beszámíttatik.

4) Vevő köteles az épületeket a birtokba lépés napjától tűzkár ellen biztosítani és a biztosítási bárcazt a birtokba lépés napjától számítandó 15 nap alatt a tkönyvi hatóságnál bemutatni.

5) Az árverés jogerőre emelkedése után, minden esetre azonban csak az árverés napjától számítandó 15 nap alatt (amennyiben az 1881. LX. t.-cz. 187. §-a értelmében utóajánlatot senki sem ad) vevő az ingatlan birtokába lép és vételi bizonyítványt kap.

6) A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatnak teljes lefizetése után lesz hivatalból elrendelve a vevő javára, az árbeháztási költségek vevőt terhelik.

7) A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tette, a megvett ingatlan az érdekeltek bármelyikének kérelmére és az 1881. LX. t.-cz. 185. § értelmében vevő veszélyére és költségére bánatpénzének elvonatása mellett újabb árverés alá lesz bocsátva és az előbbi kiküldési áron alul is eladatni fog.

A vevő azon esetben, ha az ingatlan a korábbi vételárnál olcsóbban kelne el, a régebbi és újabb vételár közti különbözetet megfizetni tartozik, ellenben a vételár-többlet őt nem fogja illetni.

Végrehajtató követelése áll: 21 kor. 90 fill. kamatból, 110 kor. 76 fill. érben már megállapított és az árverési kérvényért 10 koronában meghatározott költségekből.

Miről értesítettnek: 1) A kaposvári kir. pénzügyigazgatóság. 2) dr. Scheffer Sándor ügyvéd Budapest (Váci-kört 76. I. emelet, 5. ajtó), 3) Egri Gyula, 4) Rock Etelka, 5) Ángyán Imre Kéthely, 6) Marczali Takarékpénztár, 7) Kéthely, 8) B-niák, 9) B. kereszter, 10) B.berény, 11) Vörs, 12) Hollád, 13) Tikos, 14) Fonyód, 15) Sámson, 16) Szarvasi, 17) Gomba, 18) Tótszentpál, 19) Varjaskér, 20) Táskai, 21) Fonyód községek előjárósága, 22) Hirdetmény a bíróságnál a hirdetési táblára kiüggesztetik.

Marczali, 1904. november 22-én.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

GÖNCZI, kir. albiró.

Morgos József

polgári- és egyenruha készítő; a m. kir. esendőrség, a m. kir. honvéd gyalogezred, a m. kir. államvasutak kaposvári tápintézetének szerződött szabója, értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy az

Őszi és téli idényre

a legfinomabb szövetek üzletébe megérkeztek és raktáron tartatnak. Ez teszi lehetővé azután, hogy úgy a kelme, valamint a pontos mérték és gyors kiszolgálás, még a legkényesebb igényeket is teljesen kielégíteni képes.

Üzlet-helyiség:

KAPOSVÁROTT, Fő-utca,
megyeház-épület.

419. szám.
1904. v. hó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében

ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. kereskedelmi és váltó törvényszéknek 1904. évi 94 880 számú végzése következtében dr. Márkus Adolf budapesti ügyvéd által képviselt Márkus és Szendrei b.-pesti cég javára Sándor Zsigmond tabi lakos ellen 298 korona 67 fillér s járuléka erejéig 1904. évi d.-cz. 29-én fogantatosított biztosítási végrehajtás után le és felül foglalt és 1373 koronára besült következő ingóságok, n. m.: különféle rőfősaruk nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a tabi kir. járásbíró-ság 1904. évi V. 261/2. számú végzése folytán 298 kor. 67 fill. tőkekövetelés, ennek 1904. évi okt. 31 napjától járó 6% kamatsai, váltódíj és eddig összesen 54 K. 70 fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig Tab községben az alperes üzletében leendő eszköz-ésére 1904. évi január hó 4-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kifizetése ahhoz a vevő szándékozik ezen-olgy megjegyzéssel hívátnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben ez el rverezendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták, s azok a kielégítési jogot nyertek volna,

jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. § a értelmében ezek javára is elrendeltetik.
Kelt Tabon, 1904. évi deczember 23.
SCHMID KAROLY,
kir. bír. végrehajtó.

Mittelbach féle likör-kompozíció



Finom likörök háziilag készí-
tásához Altwater, Anisette Be-
nedictiner Cacao Chartreuse
Curacao, Kömény, Császár
körte, Marasquin Rittmeister,
Vanilla, Allasch, Rostopsin,
ugymint rum, cognac, silvo-
rium. — Minden üveghez egy
pontos recept van. Egy kom-
pozíció 1 liter elkészítéséhez
80 fillérbe kerül, a szétküldés
90 fillér beküldése után hár-
mentve küldetik. — Egyedüli beszerzési
forrása a valódi kompozíciónak

Mittelbach S. gyógyszerész, Zágráb 10.



Ne vegyen senki hangszert,
mig *Reményi Mihály* műhangszerész,
cs. és kir. szabadalom-tulajdonos, a
Magyar Királyi Zene Akadémia szál-
litója 315 ábrával ellátott legújabb képs. árjegy
zékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve
küldetik. **Budapest, VI., Király-utca 44/II.**



A „KÁVÉ KIRÁLY”-hoz.

A ki nagyon jó zamatú s illatú
kávét kedvel, az csakis „Király-kávé”-
vegyen, mely a legkiválóbb fajok ve-
gyítéséből áll s egy még eddig nem
létezett módszer szerint van pörköltve.
Hosszas kísérletezés után sikerült ezt
elérnünk s így minden kávéismerő, ki
egyszer megízleli, soha más kávé
nem használja.

Ismertetés, hogy a kávé a leg-
érzékenyebb czikk, melyből a finom
zamat s illat azonnal elillan, valamint
minden izzó szagot felvesz, miért is
ezen kiváló kávé lemezdobozokba co-
magoljuk s szállítjuk bármely posta-
állomásra bérmentve, utánvétellel a
következő árban:

1 kgros doboz . . .	4 kor 80 fill.
2 „ „ „ „ „	9 „ —
4 „ „ „ „ „	17 „ 20

Ezen különleges pörkölt kávé
kívül ajánljuk a következő nyers fa-
jokat, színte bérmentve, utánvétellel
bármely postaállomásra:

1 postadoszag 5 kgr. legfin. Cuba	kor 13.50
1 „ „ „ „ „ Ceylon	„ 12—
1 „ „ „ „ „ Jamaica	„ 11.20

BÍRÓ É S T Á R S A

a „Kávé király”-hoz

BUDAPEST, VI. kor. Teréz körút 2/b.

A „KÁVÉ KIRÁLY”-HOZ.

Biztos keresetet

nyújtunk minden állásu egyénnek
sorsjegyek eladásával új törvényes
módszerünk szerint. Nem részlet üzlet.

Ajánlatok intézendők:

„Sorsjegyetelési bank”-hoz
Budapest, VII., József-körút 18.

Megjelent! Első legnagyobb
magyar magán-
tanulási tankönyv, 350
oldal, 410 rajzzal, füze 10 korona,
köte 12 korona, férfi- és női szabók
részére Fehérnemű szakkönyv 1 ko-
rona. Szabászatra tanítvárnokokat el-
fogadok:

Mehr Sámuel

okl. műszabásztanító,

Budapest, VII., Kazinczy-utca 36/H.

Szerelők és bádigosok
figyelmébe!

Augenstein Hugó, Budapest
VII., Wesselényi-utca 11/a. Mindennemű
világítási felszerelési
anyagok raktára. Különböző sárga-
és vörösréz asztali lámpák.

Pragan Alois főmárgyára

Bécs—Budapest, 42—52

speczialista világítási czikkokban.

Értesítés!

Fehérnemű szükségletét saját érdekébe nálunk szerezze be, mert mi kizárólag a világhírű Schroll-féle sifont és Wein-féle kémárki szépeességi vászon és damaszt árut tartjuk raktáron. Mintákat és költségvetéseket készséggel küldünk.

Kész Blousok, Pongyolák, Aljak, mindennemű kézi munkák és uri divat czikkekből.

Kedv-zményes szabott árak.

Vidéki szétküldés naponta kétszer.

Különlegességi áruház

KAPOSVÁR, Fő-utca 29.

9-52

FERNO LENDT

cs. és kir. udvari szállító

czipőfénymaz a világ legjobb fénymaza, a fényesítő krémétől világos és fekete czipők a legfényesebb és legtisztább szint kapják, a bőrt tartóssá teszi. — Viselt és pecsétet, sárga vagy barnabőrű czipők „Lyosin” használata után ujja lesznek.

— Alapítattott 1832. —

Gyári raktár: Bécs, I. Schulerstrasse 2.

— Kapható mindenütt! —

Magvakból és virághagymákból a legjobbat.

A legnemesebb gyümölcs-, dísz- és sorfákat.

A legtöbb fenyőféléket és cserjéket.

Képletekkel bőven ellátott leíró katalógusok ingyen.

Postaszállítmányok magvakkal 5 kor. felül bérmentve.

Minden egyes szállítmányhoz „Műhle tanácsadója a kertművelésben”, a legjobb kertészeti kézikönyv, ingyen mellékeltek.

MÜHLE VILMOS

cs. és kir. udvari szállító —
Temesváron.

Mag., növény-, rózsá-,
fák- stb. nagytenyészet.

Tenyésztőterület: 63 hold = 87 hektár.

!!! Minden család pénzt takarít!!!

Remek 6 szem ká- vás készlet minden szinben csak 95 kr. f. 1.40 f. 1.90	Finom ajour 6 szem. kávés készlet min- den szinben csak f. 2.20 f. 2.90 f. 3.45	10-24		Remek 6 szem vá- szon Damaszt Gar- nitura csak f. 2.10 f. 2.90 f. 3.40 f. 3.90	Szép mintázott vá- szon törülköző 6 db csak f. 1.25 f. 1.72 f. 1.90 f. 2.10
30 rőfös vég csodavászon csak f. 3.65	30 rőfös vég bőr- vászon csak f. 4.15	30 rőfös vég irlandi vászon csak f. 4.95	30 rőfös vég Gyöngy vászon csak f. 5.45	30 rőfös vég rumburgi vászon csak 5.60	30 rőfös vég l-a rumburgi vászon csak f. 6.40
50 rőfös vég bőr vászon csak 8.25	50 rőfös vég irlandi vászon csak f. 9.45	50 rőfös vég rumburgi vászon csak f. 10.40	30 rőfös vég jó minőségű chifon csak f. 4.65	30 rőfös vég R. Chifon csak f. 5.40	30 rőfös vég R. R. Chifon csak f. 6.85
30 rőfös vég esikós Kanavász csak f. 3.25	30 rőfös vég esikós és kockás l-ma ka- navász csak f. 4.55	30 rőfös vég finom kanavász csak f. 5.40	35 rőfös vég kanavász különleges- ség csak f. 6.40	30 rőfös vég fehér esikós csinvat ágyhuzatra csak f. 6.35	30 rőfös vég, virágos fehér csinvat ágyhuzatra csak f. 7.40
Remek női ing vászonból, kézi him- zéssel csak 85 kr. f. 1.15 f. 1.55	Remek női Chifon ing schweizi him- zéssel csak f. 1.10 f. 1.42 f. 1.74	Remek női háló Corseta nagy vála- székban csak 98 kr. f. 1.25 f. 1.56	Remek női chifon nadrág csak 90 kr. f. 1.18 f. 1.45	Remek Chifon alás szoknyák himzéssel csak f. 1.35 f. 1.75 f. 2.25	Remek Cloth és posztó alsó szoknyák csak f. 1.65 f. 2.15 f. 3.22
Varrás nélküli vá- szon lepedő 2 m/r hosszu és 1 1/2 m/r széles csak 92 kr.	Varrás nélküli re- mek vászon lepedő 2 m/r hosszú, 1 1/2 m/r széles csak f. 1.05	Nemzetközi keresk. ügynökség Budapest, Kerepesti út 65. sz. I. em.		Remek selyem Cloth paplan minden szin- ben csak f. 3.95	Remek Gasch paplan minden ben csak f. 3.95